

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felöltszerkesztő: Weiss Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

A véderő reformja.

Kétéves szolgálati idő. — A magyar honvédség kiépítése.

— Saját tudósítónk telefon jelentése. —

Budapest, május 22.

A Héderváry-kormány a képviselőház mai ülésében előterjesztette a véderő reformjáról szóló törvényjavaslatait.

A miniszterium négy törvényjavaslatot tett le a Ház asztalára. A javaslatok a következők:

1. Törvényjavaslat a véderőről.
2. Törvényjavaslat a honvédségről.
3. Törvényjavaslat a közös haderő katonai bünvádi perrendtartásáról.
4. Törvényjavaslat a honvédség katonai bünvádi perrendtartásáról.

A kormány javaslatait a következőkben ismertetjük:

Az új véderő-törvény.

Az új véderőjavaslat legkimagaslóbb intézkedése, hogy a katonai szolgálat terhének csökkentése érdekében a rövidebb tényleges szolgálati időt hozza be. A rövidebb szolgálati idő természetes következménye, hogy a jelenlegi ujonclétszámot fel kell emelni. Mert ha azt akarjuk, hogy a kétévi szolgálati idő mellett ugyanannyi ember álljon rendelkezésre, mint a három évi szolgálati idő mellett, úgy a békelétszámot természetesen fel kell emelni.

A közös haderő ujonclétszáma jelenleg 103,100 fő

Ebből Magyarországra esik 44,076 fő

A honvédség ujoncjutaléka 12,500 fő

Magyarország tehát összesen 56,576

ujoncot állít ki.

Az új javaslat szerint:

a közös haderő ujonclétszáma lesz 159,500 fő

Ebből Magyarországra esik 68,187 fő

A honvédség ujoncjutaléka lesz 25,000 fő

Magyarország tehát a jövőben 93,187

főnyi ujoncot fog kiállítani.

Az évi ujonclétszámemelés Magyarországra ilyenképpen, már a honvédséget is beleértve, mindössze 36,611 ujoncot tesz ki.

A fölemelt ujoncjutalékot annál könnyebben ki főnjük állíthatni, mert a mai törvény mellett átlag 30,000 volt évenként Magyarországon a fölös számúak mennyisége, akiket a póttartalékba osztottak.

Kétéves szolgálati idő.

A rendes szolgálati kötelezettség az új törvény értelmében két évig fog tartani a tényleges szolgálatban és tíz évig a tartalékban.

A tényleges szolgálat három esztendőre ezentúl csupán a lovasságnál és a lovaglő tüzérségnél és a költségvetésileg megállapított altiszti állományra szorítkozik. A lovasságnál és a lovaglő tüzérségnél a három évi szolgálatot kiképzési okokból kellett fenntartani.

Az összes 159,500 főnyi ujonclétszám körülbelől ekként fog megoszlan:

Két évig fog szolgálni 115 500 fő

Három esztendeig 38,000 fő

Magyarország 68,187 főnyi ujoncjutalékából:

két évig fog szolgálni 49,287 fő

három esztendeig 16,400 fő.

Egyéves önkéntesség.

Az új törvényben az egyévi önkéntesség intézménye mai alakjában fennmarad. A képesítő vizsgára azonban csak oly ifjak bocsáttatnak, kik valamely középiskolának, vagy azzal egyenlő tanintézetnek hat osztályát, vagy valamely egyenlő értékűnek elismert középfokú tanintézetnek, vagy valamely tanítóképző intézetnek két első osztályát sikerrel elvégezték. Ezt a vizsgát a jövőben csak egyes katonai nevelőintézeteknél tervezett katonai bizottság előtt lehet majd letenni. A tudomány, művészet, irodalom, vagy technika terén kiváló eredményt elért ifjak akkor is részesíthetők a kedvezményben, ha formális elméleti képesítésük nincs. A tanítók, mint egyéves önkéntesek a honvédségnél az ifjuság testi nevelésére fognak kiképeztetni.

Családfenntartók.

Az új törvényjavaslat a családfenntartói kedvezményt is erősen kiterjeszti. Megadja a kedvezményt a törvénytelen fiúnak is, ha tőle függ teljesen árva testvéreinek eltartása. Kimondja továbbá, hogy az apa, nagy apa, illetőleg após, ha életének 65-ik évét betöltötte, keresetképtelennek tekintendő. A honvédelmi miniszter olyanokat is helyezhet póttartalékba, akiknek erre törvényes igényük nincs, de különös méltánylást igénylő viszonyok ezt az illetőre, vagy hozzátartozóira létkérdéssé teszik. Az új törvény értelmében a fegyvergyakorlatok is csökkennek.

A honvédelmi miniszter hatásköre.

A javaslat a honvédelmi miniszter hatáskörét jelentékenyen kiterjeszti és ezzel nemzeti szempontból fontos és régi kívánságnak tesz eleget. A jövőben az egyéves önkéntesség a papokat és papjelölteket, az öröklött me-

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos —: kiszolgálás! — A kávéházban naponta Ifj. Vojku Jánoska közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

zőgazdaság birtokosát, a családfenntartókat megillető kedvezménynek és a méltányossági okokból póttartalékba helyezési kedvezménynek megadása ügyében a végleges döntést a honvédelmi miniszter hatáskörébe utalja.

*

Az új honvédségi törvény.

A véderőről szóló javaslattal egyidőben a honvédelmi miniszter egy új törvényjavaslatot terjesztett elő a honvédségről is. Ez a törvényjavaslat a honvédség katonai értékének emelését, a honvédség korszerű fejlesztését célozza és ezekből a szempontokból nagy horderejű intézkedéseket tartalmaz.

A honvédség tökéletesítését eddig az elégtelen ujoncjutalék gátolta. A véderőről szóló törvényjavaslat elfogadása esetén a honvédség is megkapja az elkerülhetetlenül szükséges felemelt ujoncjutalékot és így tovább fejleszthető lesz. Az új véderőtörvények a honvédséget a közös hadsereggel teljesen egyenlő színvonalra emelik. A honvédség továbbfejlesztésének vezérlő motívuma a már meglevő alakulások belső értékének emelése. Az új törvény szaporítja a gyalogezeredeket 28-ról 32-re, a zászlóaljkat pedig 94-ről 97-re. Intézkedik a gyalogszázadok békelelétszámának legalább 80 főre való emeléséről. — A gyalogság tűzerőjének fokozására a gyalog géppuskás osztagok szaporítása van továbbá tervbe véve. Ezredenkint két állandó géppuskás osztag szerveztetik. — Intézkedik továbbá a törvény, hogy a mostani 28 honvéd kiegészítő kerület 47-re szaporíttassék. Az új törvény ugyanis keresztülviszi azt az úgy közigazgatásilag, mint harcászatiilag fontos elvet, hogy egyféle katonai kiegészítő beosztás legyen, vagyis, hogy a honvédség és a közös hadsereg kiegészítő területei azo-

nosak legyenek. A huszárszázadok békelelétszáma 100 lovasra fog emelkedni.

A törvény egyik legfontosabb intézkedése, hogy a közőhajnák megfelelően a honvéd tűzérő felállításáról gondoskodik. A tűzérő szervezete teljesen meg fog felelni a modern elveknek. — Az új törvény nyolc kórház felállítását is terve veszi.

A rendes szolgálati kötelezettség a honvédségnél is két évre fog terjedni. A lovasságnál azonban kiképzési okokból a szolgálat három esztendőre fog terjedni.

A honvédség évi ujoncjutaléka 25 000 főnyi lesz, melyből két évig 21 900, három esztendőig pedig 3100 legény fog szolgálni. Az új törvény a polgárságra érzékenyen nehezedeő fegyvergyakorlatok terhére csökkentti. A gyakorlatok ezentúl kevesebb alkalommal és rövidebb időre fogják a tartalékost családi tűzhelyétől elvonni, azonkívül a gyakorlatok időszakait a mezőgazdasági és egyéb kereseti viszonyok figyelembevételével fogják megállapítani. — A törvényhozás előtt többször hangoztatott azon kívánság, hogy a magyar államkincstár tulajdonát képező állami ménestelepeket a magyar honvédség gondozza, mert a méneskar jövőben honvédségi intézmény lesz, szintén megvalósul.

Rendkívül fontos és a népnevelés szempontjából is fölülte jelentős ujtása az új véderőtörvénynek azon rendelkezés, mely szerint a jövőben a néptanítók és tanítók jelöltek, mint egyéves önkéntesek fognak az állam költségén szolgálni. — Az egyévi önkéntességnek a néptanítókra való kiterjesztése a néptanítók társadalmi helyzetének emelése végett fontos, de katonai szempontból is nagy jelentőségű, ha póttartalékosok helyett a tanítóság, mint teljesen kiképzett katonák áll majd rendelkezésre és mint a mások nevelése terén avatottak, magasabb katonai rendfokozatban kellő betolyást és üdvös hatást gyakorolnak majd. — De, hogy a nép-

tanítóknak hosszabb katonai szolgálata miatt a hivatásuk ne szenvedjen, a törvény gondoskodott arról, hogy a következő hét esztendei átmeneti idő alatt a tanítók kérelmükre a póttartalékba juthassanak, ha oly vidéken működnek, ahol néptanítóknak hiány mutatkozik.

Szobrot

Erzsébet királynénak.

— Felhívás adakozásra. —

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
május 23. —

Brassóvármegye közönségéhez ma átirat érkezett Bács-Bodrogvármegye törvényhatóságától, amely átirat az Erzsébet királynénak Zomborban felállítandó szobra költségeire szólítja fel adakozásra a vármegye közönségét.

Az átirat, amelynek közlésére a Brassói Lapokat is felkérték, szösz szerint a következő:

Emléket óhajtunk állítani Magyarországnagyasszonyának, Erzsébet királynénak a jelen nemzedék áldozatkészségével a jövő nemzedék kegyeletes emlékezésének ébresztésére.

Áldozunk emlékére magunkért, kik boldog látói lehettünk fenséges alakjának és fenkölt szellemének: legyen az emlék örök hirdetője a mi rajongó szeretetünknek, melyvel élő személyét öveztük és a mi hálás kegyeletünknek, melylyel áldott emlékét szívünkben őrizzük.

Áldozunk emlékére a jövőendő nemzedékekért, kik a történelem aranylapjairól csak gondolkodásának, érzésének és jó cse-

CSARNOK.

Brazovics és társa.

Irla: G. BIRÓ ZOLTÁN.

Utánnemés tilos,
(3)

Brazovics utána nézett. Nagyot fújt. Most már kiadta a mérgét. Lehült egy kicsit. És a hirtelenmégű emberek szokása szerint, szinte megsajnálta ezt a szegény, hanyattlomlok rohanó nyomorék emberkét. Az ajtónál utána kiáltott:

— Megálljon!

Mojzik megállt.

— Még egy szót. Jöjjön vissza!

A könyvelő visszafordult.

— Lásza barátom — kezdte most már higgadtabb és engedékenyebb hangon Brazovics — kár, hogy maga ilyen számárságot csinált. Én meg voltam magával elégedve. Most akartam husz koronával emelni a fizetését. Hát hogy ronthatta el ilyen ostoba stiklivel a karrierjét? Hol kap most állást? — Nekem nem kell állás főnök ur! — felelte reszkető hangon Mojzik és egy könyörgődt ki szeméből.

— Hát miből fog élni? Barátom, az élet nehéz. És éppen ez az, ami bennem némi szánalmat kelt maga iránt. Ne féljen, én nem vagyok bosszuálló ember. Adok magának tisztességes bizonyítványt, amelylyel mindenhova bekopogtathat.

Máshol is megkap kétszáz koronát, mert maga ügyes ember. Csak legyen az

eszenél. Ne foglalkozék maga szerelemmel, hanem az eszével. Vetközzék ki a nyomorult emberek e szerencsétlen hibájából. Hiszen, tegyük föl, ha nem is volna ilyen többsincs pupos emberke, hanem valami Adonisz, hát akkor is, gondolja csak meg, miből tartana maga el egy nőt? Azt hiszi maga, hogy nyomorult kétszáz korona gázsival el tudna egy Brazovics-lányt tartani?

A pupos emberke erre kiegyenesedett. Bizonyos büszkeséggel vágott vissza:

— Főnök ur, van nekem egy kis tőkém is.

— Miféle tőkéje?

— Megvan az egész Mojzik-örökségem.

— Mennyi az?

— Száznegyvenezer korona!

Brazovics erre meglepetten pattant föl:

— Mit beszél? Száznegyvenezer korona?

— Igen, annyi.

— Kézpénzben?

— Kézpénzben és takarékpénztárban.

— És maga amellelt könyvelősködik?

— Igen!

— Hisz azt sokkal fényesebben tudná kamatoztatni?

— Épp azért léptem be önhöz könyvelőnek, hogy kellő gyakorlatot sajátítsak el egy üzlet megnyitásához.

— Hallja barátom! És ezt maga nekem csak most mondja meg?

— Hát kérdezett főnök ur?

Brazovics fölkel a székeről és közelebb húzódott hozzá:

— Ez szép, ez szép magától! Pardon!

Igaz is! Üljön le. Miért nem ül le? — ordi-

tott a meglepett emberre és lenyomta az íróasztal mellett álló székre. Azután megszorította a kezét

— Hallja, maga, leszámítva néhány hibáját, tulajdonképpen jóra való embernek látszik. Nekem fogalmam se volt, hogy magában ilyen szép tulajdonságok lakoznak. Igaz is! Dohányzik? Gyujtson rá...

Mojzik szabódott.

— Gyujtson rá! — ordította haragosabban Brazovics és orra elé tolta szivartárcáját. A szegény Mojzik félénken, tétovázva nyúlt a szivar után. Brazovics gyufát tartott eléje, majd maga is rágyujtott és bodorfüst-fellegetek eregetve, folytatta:

— Hát maga csakugyan szerelmes a leányomba?...

— Főnök ur... makogta Mojzik.

— Feleljen bátra, őszintén.

— Hát... igen főnök ur.

— Nagyon szereti?

— Szívem egész mélyéből. És már nem bírtam ki tovább, föl kellett tárnom szívem érzelmeit.

— És ő is nyilatkozott?

— Eddig még nem is váltottunk egy árva szót se. Én bizony nem tudom... Néhányszor rám mosolygott, mikor az üzleten futólag áthaladt...

Brazovics erre fölugrott. Arca nyájas mosolyra derült, szemei fölvillogtak.

— Édes barátom, hisz ez egészen más.

— Hogy tetszik ezt érteni? — kérdé félénken Mojzik.

(Vége következik.)

ekedeteinek érdemeit fogják megismerni: a hozzá fenséges lelkéhez, mely a halhatatlanság, fenséges alakját is, mely egy ádáz rajongónak orgyilkossága révén időnek előtte lett a mulandóság.

Lássák sugárkoszorus homlokát, annak a nagy léleknek tükrét, mely megtudta érteni nemzetünknek történelmében és irodalmában élő halhatatlan géniuszt és állhatatos bizakodással szövögte a nemzet és a király szíve között is a megértés aranyzárait.

Lássák az igézetes szemeket, melyekből az őszinte részvét gyöngyei peregetek a nemzet nagy halottjának, a haza bölcsének ravatalára.

Lássák a némaságukban is szózatot ajkakat, melyek szeretettel nyíltak magyar szóra és szeretettel gúgyogtatták magyarul gyermekeit is.

Álljon előttünk teljes fenségében a fejlem asszony, kit Szent István koronája nemcsak királynékká, hanem nagyasszonyunkká, patrónánkká is avatott, kinek a nemzet ajándékozta földdarab volt legkedvesebb otthona, hova mindig hazajött.

Álljon előttünk a magyarországi Szent Erzsébet helyett visszanyert bajorországi Szent Erzsébet képe, kinek lába nyomán a nyomoruság hajlékaiban a megelégedés rózsái fakadnak s kit megváltó érdemű vértanúsága szentté avat szemünkben.

Áldozunk emlékére, hogy a szenvedések borujában legyen honnan vigasztalást, reménységet meríteni s a boldogulás verőfényében legyen hova hálánk adóját leraknunk.

A szoborra adományokat a „Brassói Lapok” szerkesztősége is készséggel elfogad.

A Magyar Dalárda estélye

*

Brassó, 1911.
május 23. —

Mint már említettük is lapunkban, a brassói „Magyar Dalárda,” magyarságunknak eme tekintélyes testülete szombaton, e hó 27-én este a Vigadó nagytermében tartja ez évben első rendes dalestélyét.

Talán felesleges is emlitenünk Dalárdának ama buzgóságát, amellyel arra törekszik, hogy egész magyarságunk rokonszenvét és pártolását megnyerje, még is ez alkalomból szükségesnek tartjuk e helyen is közönségünk meleg pártolásába ajánlani azt a célt, amelyet ez estély rendezésével maga elé tűzött. — Ha testületeink közül valamelyik igazán megérdemli a pártolást, akkor a legelső helyen a magyar dalárdát illeti meg az. Multja, működése mind olyan körülmények, amelyeket közönségünknek szem elől tévesztene nem szabad, sőt egész erejével oda kell hatnia, hogy általa ez a testület minél magasabb és jelentősebb erkölcsi magaslatra emelkedjék.

A jótékonyág jegyében felkarolni mind-

azt, ami hazafias és nemes célt szolgál: a magyarság kötelessége. A magyar dal nevében ápolni a nemzeti érzelmeket, terjeszteni a magyar nemzeti kultúrát: a brassói magyar dalárdának nagy elhivatása.

A szombati estélylyel is ezt a célt akarja szolgálni a Magyar Dalárda. Műsora oly szerzeményekből van összeválasztva, amelyek a legkényesebb művészi követelményeket is kielégítik. Ezért jó előre is hiszszük, hogy városunk műértő közönsége dalárdánk szombati estélyét abban a pártfogásban részesíti, amelyet az valóban meg is érdemel!

—s.

Városi közgyűlés.

*

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911.
május 23. —

Napirend előtt.

Brassóváros képviselőtestülete kedden délután 3 órakor tartotta május havi rendes közgyűlését Steiner Frigyes városi tanácsos, polgármesterhelyettes elnöke alatt.

A magyar szövegű jegyzőkönyv hitelesítésére felkértek: Pakuts János, Meliszek Ágoston és Lázár András képviselőtestületi tagok.

A kisebb jelentőségű női bejelentések után az interpellációkat terjesztették elő.

Dr. Manóiu Miklós a közuti vasut kolostor-utcai munkálatainak lassúsága és a lópiaci korcsmákban megismétlődő botrányok:

Servatius Lajos az utcáknak alkalmatlan időben történő seprése;

Puscariu József az Árvaház utcai kapu lebontása és végül

dr. Kenyeres Arthur egy alaptalan feljelentés miatt interpelláltak.

Elnök az interpellációkra részint azonnal válaszolt, részint pedig kijelentette, hogy azokra a jövő közgyűlésen válaszol.

A napirend

tárgyalása folyamán a következő feljegyzésre érdemes határozatokat hozták:

Lambacher Károly és társainak kérését a Fazekas utca kibővítése tárgyában elutasították.

Az utca-burkolási munkákat felülvizsgáló bizottság egyik tagja: Copony Traugott országgyűlési képviselő bejelentette a tagságról való lemondását.

A városi tanács és állandó választmány jelölése alapján, megválasztotta a képviselőtestület nevezett bizottságba dr. Lurtz Károly kir. közjegyzőt.

Lengeru János indítványára kiegészítették e három tagból álló bizottságot még három taggal.

Az új tagok a következők: Popp Péter, Jeremias György és dr. Philipp Frigyes.

Az adókvetelő bizottság tagjaivá megvá-

lasztáltak: Schiel Gusztáv ág. ev. lelkész és Schuster Károly Lajos magánzó.

Özv. Hiemesch Julia polgármester-né özvegyi nyugdíjával 3600 koronát;

Özv. Riemer Mária ingóságbecsülésné özvegyi nyugdíjával és leánya Riemer Ida neveltetési járulékául 840 koronát folyósítottak.

Oltean Miklós erdőőr évi 819, Florea György közrendőr évi 360, végül Niesner Károly hivatalsszolgát évi 880 koronával véglegesen nyugdíjazták.

Honigberger János rendőrhadnagynak egészségi okokból adott szabadságát július hó 25-ig meghosszabbították.

A közgyűlés 1/27 órakor ért véget.

A szerelmes

román pap kalandja.

A pásztoróra fiaskója.

— Mi történt a Pátriában? —

A Brassói Lapok
tudósítójától.

Brassó, 1911.
május 23. —

A „Minerva” című lapban olvasuk az alábbi jóízű esetet.

A Bukarestben lakó tábornokok egyikenél, mint nevelőnő van alkalmazva egy feltűnő szépségű leány.

A tábornok lakása előtt naponta elhaladó lelkészek egyikének megtetszett a leányzó, megismerkedett vele és rendes udvarlója lett neki.

A fiatal leány azonban nem nagyon hevült a lelkészért és közönynyel fogadta annak szerelmi ömlengéseit.

Midőn vasárnap este a lelkész újból a lakása előtt elhaladt, meglátta az udvarban a nevelőnőt és a kezével magához intette. A leány erre felszaladt a lakásba s ottan elszéllte az inasnak, hogy a lelkész megint a ház előtt van s beszélni akar vele.

A tábornok inasa, egy vakmerő és leleményes fickó, gondolt egyet s elhatározta, hogy olyan játékot fog végbe vinni a lelkészszel, amelyre az mindig keserűséggel emlékszik vissza. Felöltöztött a nevelőnő ruhájába, a fejére kendőt tett és lement az udvarra.

A türelmetlenül várakozó lelkész rögtön melléje állott és heves udvarlásba kezdett. Addig hízelt, kért, ígért a lelkész, míg a „rideg nőcske” engedett az ostromnak és elhatározta, hogy elmegy a „Patria” szállodába.

A szerelmes lelkész szobát kért a maga és társnője részére, a vendégkönyvbe pedig úgy írta be magát mint Mihai lelkész és neje.

A pincérek kíváncsiak lettek az új párra és a kulcslyukon kémlelődték. Látva azt, hogy a papné csizmát hord, még pedig katonait, gyanus lett a dolog és egyikük rendőrért szaladt.

DIVATÁRU!

Ezennel közhirre teszem, hogy a Reschner Gyula féle áruraktárt, Fekete-u. 19. sz. a. megvettem és valamennyi árut

bámulatos olcsó áron adom el:

Férfigallér drbja	32 és 40 fill.	500 m. selyemszöv. azelött 4K. m. 2.—K
„kézelt	48 „	500 „ angol batiszt. „ 1'40 „ 0'56 „
1 drb vászon 23 m.	11'80 „	1000 „ gyapott-delen „ 1'80 „ 1'— „
1 „ Iris 23 „	10'50 „	5000 „ karton „ -80 „ 0'40 „
Férfiszövetek ezelt 10, most 5— „		1000 „ atlaszszatén „ 1'20 „ 0'56 „

Férfi-nyakkendő azelött 2 K. most 1 K. Konfirmáló szövetek krém, fekete és színes azelött 4 K. most 2 K. 50 f. Férfi-mellények azelött 15 K. most 6 K. Csipkebluzok 4 K. 50 f. Csipke- és batiszt-bluzok, pongyolák, aljak és fehérneműek félárban. — Egy számoló pénztár olesón kapható.

RESCHNER GYULA

A lelkész éppen egy forró csókot akart adni szépséges imádjójának — midőn hirtelen nagyot kiáltott ijedtében és hátra ugrott.

De már későn volt minden, a hecsapás megtörtént a szobából menekülő lelkész a rendőrbiztos karjai közé szaladt, aki elővezette őt a rendőrségre.

HIREK.

Brassó, 1911.
május 23. —

— **Személyi hir.** Wieber Adorján vezérőrnagy, a 76. honvéd gyalogdandár parancsnoka, kedden délután Nagyszebenből Brassóba érkezett, hogy a 24. honvéd gyalogezred itt állomásozó zászlóalja felett szemlét tartson. — Czajlik Alajos, a m. kir. határrendőrség országos főnöke a brassói határrendőrség négszemlézése céljából ide érkezett. A központi hivatali példás rendben találta.

— **A beépítési tervek kiállítása.** A „Brassói Lapok” megírta annak idejében, hogy a Brassó város tanácsa által a városi beépítési terv beszerzésére hirdetett pályázatra nyolc (2 budapesti és 6 külföldi) pályamunka érkezett be. A városi tanács ma délelőtti tartott ülésében — a pályázati hirdetmény értelmében — elhatározta, hogy a pályamunkákat május hó 25-től június hó 7-ig bezárólag közszemlére állítja ki. A pályamunkákat a városi tanács Kapu-utcai helyiségének II. emeletén — az iparhatóság mellett — állítják ki és megtekinthetők délelőtti 10—12 óráig.

— **Kolera!** Predeáról jelentik, hogy a romániai Brailában egy Constantin nevű ember koleragyanus tünetek között súlyosan megbetegedett. Azonnal a kórházba szállították, elkülönített helyre tették és táviratilag értesítették az esetről az egészségügyi hatóság Bukarestben székelő vezérigazgatóságát.

— **A polgármesteri állás betöltéséhez.** Dr. Schell Károly Ernő ügyvéd, a szász néppárt barcasági kerületi választmányának (Kreisauerschuss) elnöke, május hó 22-én benyújtotta pályázatát — az alispáni hivatalhoz — a Hiemesch Ferenc elhalálozása folytán megüresedett brassói polgármesteri állásra. Pályáztak még eddig: Fabritius Frigyes és Szabó Sándor városi tanácsosok. A pályázati határidő f. hó 25-én jár le. A polgármestert választó városi képviselőtestület valószínűleg május hó 31-én tartja közgyűlését.

— **A confirmációi vizsga** f. hó 24-én délután 3 órakor, a confirmációi ünnepély f. hó 25-én (áldozó csütörtök) délelőtti 10 órakor lesz megtartva a református templomban.

— **A brassói szücsipar 500 éves jubileuma.** A szücsmesterek Országos Egyesülete által lapunknak megküldött Szücs Ujság nyomán kedd reggeli számunkban azt írtuk, hogy a brassói szücsipar ez évben ünnepli 500 éves jubileumát és ezen alkalomból a pünkösdi ünnepeken az ország szücsiparosai Brassóban jubileumi ünnepet ülnek. Ezen hírünk kapcsán ma illetékes helyről annak a kijelentésére szorítottak, hogy a Szücsmesterek Országos Egyesülete nyilvánvalóan tévedt, amidőn ez évre jelezte a bras-

sói szücsipar fennállásának 500-ik évfordulóját, amennyiben ez a nevezetes dátum csak 8—10 év múlva fog bekövetkezni és akkor a brassói szücsiparosok maguk fogják kezdeményezni egy országos ünnepélynek Brassóban való megtartását.

— **Postahivatal a Porondtéren.** A kereskedelemügyi miniszter Brassóváros Bolgárszeg részében a Porondtéren „Brassó 5” elnevezéssel csupán felvételi szolgálatra berendezendő és a postatakarékpénztár közvetítő hivatala gyanánt is működő postahivatal felállítását engedélyezte, amely hivatal forgalmát az automobil járatok fogják közvetíteni. A megnyitás napját a kolozsvári posta és távirda igazgatóság később fogja közölni.

— **Gyapjuvásár.** A miskolci gyapjuvásár a brassói kereskedelmi és iparkamara jelentése szerint f. é. június hó 14-én Miskolci Hitelintézet áru- és termény raktárában fog megtartatni.

x **Grand Fayence szappan** a legkiválóbb tolette és dezinficiáló szappan. Brassóban minden drogeriában és gyógytárban kapható. Ára 1.50 korona. —442—

— **Egy vasuti munkás balesete.** Segesvárról írják: Sipos Gergely vasuti munkás e hó 13-án esti 1/2 12 körül a Villa-Frankáról lejövet, többed magával bejött a városba s onnan a szentágotai vasuti hid gyalogjáróján át igyekezett hazafelé. Társai már áthaladnak a hidon, mikor egyszerre a víz nagyot csobbant, s midőn erre egyikük visszatérintett, hogy lássa, vajon mi történt, észrevette, hogy Sipos nincs sehol: eltűnt a hidról. Fritsch György rendőrmester azonnal a helyszínén temett s néhány ember segítségével kihúzták Sipost a vízből, s beszállították a kórházba; Sipos előbb a partra esett, s eltörtött a lába bokánál és szíveszta a jobb arcát, s csak azután zuhant a partról be a vízbe.

† **A hálósobák réme,** a poloskák- a irtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot, vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: a Fehértemplom gyógyszer-tárba és Lang és Theil drogueriájába, Brassó —329—

A világ legjobb pouderja: YES porcelánpouder. Brassóban minden gyógyszer-tárban és drogeriában kapható. Három és öt koronáért.

Rachat

legjobb minőségben kapható nagyban és kicsinyben — Brassó

Ötvös-utca 2. Szentjános-u. 17.

Zikely Lujza

Ezelőtt BARLA GYÓRGYNÉL. 344.

Egy jó családból való harmad éves tanítójelölt úri német családhoz menne a szünidőre 1—2 gyermek mellé. Fizetés meg- egyezés szerint. —: —: Cim:

Gyenes Gyula (482)

(Közvetítő iskola.) — — Szolnok

Brassói APOLLO színház

:: a „DALCSARNOK“-ban. ::

M Ű S O R :

UTOLSÓ HÉT.

Szerda, máj. 24 és csütörtök, máj. 25-én

Az orvos (dráma.)

A rivalis (dráma.)

Tehetséges detektív (humoros.)

Kecsege ur lovag (humoros.)

A füzértánc (szinmű.)

Szerlem bolondjai (humoros.)

Mozgóújság 25 (látványos.)

Lábművészek (látványos.)

Csütörtökön 4 előadás.

Szombat és vasárnap utolsó és bucsu előadások.

A füzértánc

— Szinmű. —

Egy előkelő család leánya megismerkedik egy fiatalemberrel, aki iránt forró szerelemre gyul. A szülők nem idegenkednek a házasságtól, de midőn a férfi bevallja, hogy teljesen vagyontalan és még szüleit sem ismeri, a gőgös apa visszautasítja ajánlatát. A leányt a szerelmesétől való örök bucsu beteggé teszi, évről-évre sorvad, tüdővész lesz. Hosszu, reménytelen esztendő múltán a beteg leány megtudja, hogy egykori szerelme híres ember lett és külföldi utjáról visszatérve, egy mágnás estélyén mutatkozik be a társaságnak. Addig kérleli szüleit, míg nem azok beleegyeznek abba, hogy leányukkal részt vesznek a mulatságon. A beteg teremtés alig bír a lábaira állni, de csinosítja magát, hogy szép legyen, mint régen, ha újra találkozik imádjójával. Az estélyen bevallja neki soha el nem muló, szent érzelmét. Ez a nagy felindulás olyannyira előveszi szervezetét, hogy ép amikor a vidám ifjúság a füzértáncot járja, a szerencsétlen teremtés meghal a férfi karjai között. A tragikus haldoklási jelenet elementáris erővel hat a nézőre és briliáns művészi készséggel van megjátszva.



Kérjen Polo

Bádogpalackok csak a törv. védett-
csepp-megtakarítási-berendezéssel



Mindenütt Kapható

Kérjen ingyenpróbát

T ö z s d e

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának-távíratí értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE

Z á r i a t:

Budapest, 1911. május 23.

Magyar hitel	811.50
Oszták hitel	641.—
Államvasút	750.—
Jelzálogbank	475.—
Leszámitoló Bank	560.—
Hazai Bank	302.50
Magy. Agrár és Jár.-bank	514.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	739.—
Rimamurányi	670.50
Ságotarjáni	659.—
Közuti vasút	750.—
Városi villamos	399.50

Irányzat: szilárd.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza	11.26
Zab	7.69
Tengeri májusra	6.56
Rozs	9.32

LEGUJÁRB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1911. május 23.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

A véderőjavaslat a Ház előtt.

Budapest, május 23.

A képviselőház mai ülésén folytatták a kultusztárca költségvetésének tárgyalását.

Napirend előtt Hazai Samu honvédelmi miniszter beterjesztette a véderőreformról szóló törvényjavaslatot. (A javaslatot részletesen budapesti tudósítónk telefonjelentése alapján lapunk vezető helyén ismertetjük.) Hazai Samu beszéde közben a karzatról egy szociáldemokrata munkás fehér papírcédulákat dobott az ülésterembe, amelyen a magyarországi szociáldemokrata-párt azon kívánságának adott kifejezést, hogy előbb alkossák meg a választói törvényreformját, s csak azután vegyék tárgyalás alá a véderőjavaslatot. A papírdobáló szociálistát, aki egy 22 éves cipészsegéd, azonnal kivezették a karzatról, s a rendőrségnek adták át, amely letartóztatta.

A napirend első szónoka Ostffy Lajos volt. Utána Tisza István szólalt fel, aki nagyarányu, hatalmas beszédben foglalkozott a kultusztárca költségvetésének keretében a magyar középiskolai tanárság helyzetével, s a legnagyobb rokonszenvvel nyilatkozott róluk. — Majd foglalkozott azzal a harccal, amelyet nagyon sokan a klerikalizmus és liberalizmus hangzatos jelszava alatt folytatnak egymás ellen, s elítélte azokat a felekezeti villongásokat, amelyek az ország nyugalma az utóbbi időben minduntalan zavarják,

Tiszát beszéde végén Khuen Hédervár miniszterelnökkel az élén majdnem az egész munkapárt, a Kossuth-pártból többen, sőt még néhány néppárti képviselő is üdvözölte.

A folyosón

megindult már ma a vita a katonai javaslatok fölött, s mindenki beadta a maga külön véleményét.

Justh Gyula, Batthyány Tivadar, Bakonyi Samu úgy nyilatkoztak, hogy a katonai létszámemelés ellen obstrukciót fog indítani a Justh-párt. A Kossuth-párt nevében Barabás Béla nyilatkozott, s kijelentette, hogy bár pártja is a javaslat ellen foglal állást, obstrukciót nem indít. A munkapártban erős a meggyőződés, hogy a katonai javaslatokat a legrosszabb esetben is 5—6 hét alatt letárgyalja a Ház.

A király Gödöllőn.

Budapest, május 23.

Ő Felsége ma reggel a szeles időjárás miatt nem tette meg rendes napi gyalogsétáját, csak délben kocsikázott ki rövid időre.

A Budapesti Tudósító jelentése szerint a király kitűnően érzi magát.

Bánffy Dezső állapota.

Budapest, máj. 23.

Bánffy Dezső báró állapota állandóan aggasztó. Betegágya mellett orvosai és családtagjai minden pillanatban várják a katasztrófa bekövetkeztét. A beteg államférfiu tegnap óta megszokás nélkül agonizál.

A párisi katasztrófa.

Páris, május 23.

Ma hivatalosan azt jelentették, hogy a vasárnapi repülőgépkatasztrófa alkalmával súlyosan sérült Monis miniszterelnök jobban van, s gyógyulását az orvosok néhány héten belül várják. Az orvosok semmiféle belső sérülést sem állapítottak meg. Az eddigi tervek szerint a Bazelen időző Péter szerb király, mint magánember, részt akart venni Berteauxnak, a szerencsétlen véget ért hadügyminiszternek temetésén. Péter király azonban elállt ezen tervétől, s már ma visszautazott Belgrádba.

A francia kamara mai ülésén Brisson kamarai elnök elparentálta az elhunyt hadügyminisztert, majd megszavazták a temetési költségeket. A szerencsétlenség a francia politikai életre előreláthatólag nem lesz nagy befolyással, mert a radikálisok minden erejüket megfeszítik, hogy kormányváltás ne következék be.

A magyar parlament részvéte.

A magyar képviselőház nevében Berzeviczy Albert házelnök táviratot intézett a francia kamarához, amelyben a Ház részvétét fejezte ki a szerencsétlenség fölött, amely a magyar parlamentet is gyászba borította. A táviratot a kamara mai ülésén felolvasták.

A z o n n a l r a

felvétetnek derék és aljvarrónók, tanuló-leányok és fiúk
NAGY JÓZSEF női szabónál.

—490—

— Kittinó —

borok és sörök.

Vizhezvaló tiszta erdélyi és pecsenyeborok, földvári és kőbányai sör. — Mindenféle legjobb minőségű különleges szeszes italok.

Naponta frissen kapható!

Tej, vaj, tejföl, túró, sajt, kenyér és — — Schmits-féle sütemények. — —

Tisztelettel 356

SCHREIBER M.
Brassó, Szt.-János-utca 14. (sarok)

Bolgárszeg,
Gőzfürdő-u. 36 sz.
alatt egy jóforgalmu **fűszer**
és bőr üzlet —480—

e l a d ó.

Egy fiatal fűszeres segéd
felvétetik.

10,000 korona
privát kölesönt keresek magas
százalék és nagyon jó biztosíték
mellett. Elegendő esetleg jó
bankképes aláírás is.

Ajánlatok „T. K. 17” postrestantó kéretnek. —488—

! Uj !

fűszerüzlet

—: Brassó, Hirscher-u. 25. :—

NEUSTÄDTER GYULA

ajánlja valamennyi frissen érkezett fűszercikkeit és azonkívül déli gyümölcsöslisztet, füstölt húst, gyümölcsöt, konserveket, kompótot, petroilt stb., nap — árak mellett és szíves pártfogást kér. —

—396—

Hirdetéseket felvesz
a kiadóhivatal.

AJÁNLHATÓ CÉGEK

„A D L E R“ autók, autók,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikötő-
zár: kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobb**:
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UTCA 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhák-
at a legolcsóbb árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kapu-utca 57.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
:- :: étvágyemelő szer. :- ::
:- Kapható mindenütt. :-
Kútkezelőség: BRASSÓ.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító autók
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára.
BRASSÓ, Hátulsó-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruháza: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufűtő, hintát, coutin- és fonógépeket stb.
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sírkerítések, lépcsőházakat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdőkördésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ.
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurt, spárga-
gurt, juta-gurt, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátfűző, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurt, gyer-
mekhordó gurt, vízhatlan ponyvák és minden
a szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64. sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 68. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más mosóintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 68.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszló.)
A „Fehér kakas“-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét övni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57. sz. alatt megnyit
látserész intézetéhez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakértői ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezési, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomán Sándor látserész
— Brassó, Kapu-utca 57.
— Roj-csipek minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sérvkötő nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos hatása **Poloskairtó** vegyületét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfürők, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bális frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szébb kivitelben eszközöltnék.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam Uj-utca 7. sz. alatt, a
hol mindenféle a szakmába vágó munkát
elvállalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi
szabó.

MIESZ LAJOS
bőrkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebé di
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszló
borok kitűnő minőségben
a **Római császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

„házcsempő,
telefon, :-
villámhárító
Villamos
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos **Fischmann Ernő**
áron készíti
vill. szerelési vállalat. Fekete-u. 9.

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151. sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
C o p o n y - f é l e házban.

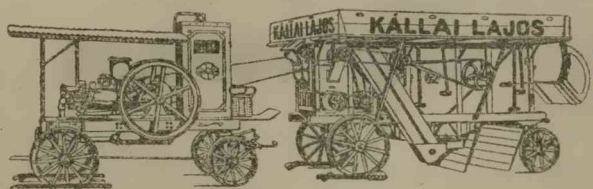
„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4. sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodi asszuszló.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányú kötött-áru.
Mindenféle harisnya és trikó-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

„A KÖZTUDATBA ment át“, hogy csakis KALLAI LAJOS MOTORGYÁRA

457

BUDAPEST, VI., Gyár-utca 28. sz.



szállítja

TELJES

JÓTÁLLÁS mellett

a leghirnevesebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más

KALLAI nevű cégekkel.

Eladó telkek.

Bolonyában szép, egészséges és pormentes fekvésű több parcellázott

telek eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt

STEHLIK VIKTOR

Kapu-utca 6 sz. (475)

Vizgyógyintézet megnyitás.

A brassói román iskolák Efóriájának vizgyógyintézete f. év május 1-én megnyílt.

Az intézet teljesen modern berendezésű, a leg-tökéletesebben fel van szerelve a tudomány haladásának megfelelő gyógyeszközökkel.

Férfiak és nők részére külön-külön osztály van.

A gyógyeljárást az intézet orvosa, dr. Baiulescu György személyesen vezeti, aki naponként délelőtt 7—9 óráig, délután pedig 4—5 óráig rendel. —

—454—

A fürdőintézet gondnoksága.

Pályázati hirdetmény.

Brassóvármegyében, Szentpéter és Szászhermány között levő 3—5 millió téglá és cserép gyártásra berendezett göztéglagyárunkban, melyet mielőbb üzembe helyezni kívánunk egy

égetőmesterre, gépészre és szakértő gyárvezetőre

lévén szükségünk, ez állások betöltésére ezennel pályázatot hirdetünk és kérjük az alkalmazást keresőket, hogy ajánlataikat folyó hó 30-áig alattirt címre (Brassó, Katonakórház-utca 3 sz. alá) írásban benyújtani, vagy szóval előterjesztani sziveskedjenek.

Az ajánlathoz a képesítést és eddigi alkalmaztatást igazoló hiteles okmányok csatolandók és tüzetesen megjelölendő az, hogy milyen díjazást és egyéb ellátást kíván az ajánlattevő.

A gyárban megfelelő lakás rendelkezésre áll.

Brassó, 1911. évi május hó 14-én.

463

A Szentpéteri göztégla- és fedélcserép-gyár r.-t.

Még csak rövid ideig kaphatók

: az alant felsorolt árakban :

férfi, fiu és gyermek ruhák:

férfi öltöny — —	16	korona
férfi felöltő — —	15	„
férfi gallér — —	12	„
férfi nadrág — —	5	„
fiu öltöny — —	13	„
gyermek szövet ruha	5	„
gyermek mosó ruha	3	„

Ungár J.

Kapu-utca 5.

473

A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindennemű elsőrendű „Singer“ varrógépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffel, Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a legutányosabban szerezhetők be, részletfizetésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett vállaltatnak.



Szives pártfogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy bevásárlási utamról hazaérkeztem. Állandó dús raktárt tartok, a legszebb és legdivatosabb bécsi és párisi

NŐI KALAPOKBAN.

Átalakításokat, divatosan olcsón és gyorsan készítek el.

Gyászkalapok állandóan raktáron vannak.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradunk teljes tisztelettel

Párisi női kalap divat terme.

Brassó, Kapu-u. 25.

Sz. 1988—911. Brassóvármegye alvidéki járás főszolgabírájától.

Hirdetmény.

A botfalu-erősi vicinális közut utibizottságának jogerőre emelkedett határozatával a botfalu-erősi vicinális közuton Botfalu és Erősd községek között fekvő Olt híd újra építése elrendeltetvén, annak költségeit 19795 k. 61 f-rel engedélyezte.

A fent említett munkálatok kivitelének biztosítása céljából 1911. évi június hó 24-ik napjának d. e. 9. órájára az alvidéki járás főszolgabírói hivatalában tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy ezen hídnak teljesen fából való újraépítésére vonatkozó egy koronás okmány bélyeggel ellátott zárt ajánlatokat a kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlathoz az engedélyezett összeg 5%-ának megfelelő bántpénz esatolandó.

A szóban forgó híd teljesen fából építendő és 1911. évi december hó 1-ig minden részletében az építési munkák befejezendők, úgy hogy a híd ezen napon a forgalomnak átadható legyen.

Ezen vállalat alapjául az állami hasonló építkezésekre vonatkozó szerződési általános és részletes vállalati feltételi minták érvényesek.

Az ajánlatok százalékban kifejezett árengedménnyel teendők. A munkálatokra vonatkozó műszaki művelet az alvidéki járás Földvár községben levő főszolgabírói hivatalában a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthető.

Földvár, 1911. május hó 16-án

485

Wendel Márton s. k.
főszolgabíró

vm. tb. főjegyző, mint az
utibizottság elnöke.

Értesítés!

Van szerenésém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Kapu-utca 34. szám I. emelet,** a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatába ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok alázatos szolgája

Kovács Sándor
női szabó, Brassó.

(2965)



Ezt mondják a hölgyek:

M^{me} Goldstein

mostani új helyiségében is

Weisz Mihály-utca 3. sz. a.

(a Kolostor-utca sarkán, szemben az ezelőtti üzlettel)

felfogjuk keresni, amikor valódi, szép és jó szabásu

francia fűzőre

lesz
szükségünk.